## Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

نــــــا	12x	<u>. I</u>		1(	3x	<u>Prayer</u>		20x		<u> </u>		24x		<u> </u>	······································	28x	<del></del>		32x	
		1																		
	tem is filmed cument est	The Control of the Control	7		to recent of the engineer	The second of the second		ıs.		22x			;	26x				30x		
V	Additiona Commen				res:		Le ' pag	titre e du	de l livre	a cou mais	vertu film	re es ée en	t rel prem	iée co ier si	omme ur la	étan fic	t la he.	dernière		
	within the omitted fr blanches apparaiss	possible image / Les pages s'opposant ayant de colorations variables ou des décolorations so filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image monitted from filming / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.											s sont							
<b>✓</b>	Tight bind interior m l'ombre d intérieure			obte	obtenir la meilleure image possible.  Opposing pages with varying colour discolourations are filmed twice to ensure							ion or								
	Only edition available / Seule édition disponible									<b></b>	tissues, etc., have been refilmed to ensure possible image / Les pages totale partiellement obscurcies par un feuillet d'e pelure, etc., ont été filmées à nouveau d						totaleme llet d'erra	ent ou ta, une		
V	Bound wi Relié ave				ts						Pag	es w	holly o	-	tially	obsc	ured	by errata	-	
	Coloured Planches	•									Incl	udes	supple	ement	tary n	nater	ial/	nira		
	Coloured Encre de	-				-		ł			′ Qua	ality o	f print	varies	s/		<b>1</b>			
	Coloured	maps	/ Cart	es géog	graphiqu	ues er	coul	eur						ed / Pa Trans			chées	6		
	Cover title			·			mano	que			Pag	es dé	ecolore		achet	ées (	ou pio	quées		
	Covers re	re end	omma	_	ated /						_			and/ees et/						
	Covers da	re de c	couleu	r											•			igées		
significantly change the usual method of filming are checked below.										ou qui peuvent exiger une modification dans la métho de normale de filmage sont indiqués ci-dessous.  Coloured pages / Pages de couleur										
The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may										L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exem plaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibli ographique, qui peuvent modifier une image reproduite										

1st Session, 4th Parliament, 16th Victoria, 1852.

## BILL.

An Act to repeal the Acts therein mentioned, and to improve the Law of Evidence in Upper Canada.

Received and read first time, Friday, 3rd September, 1852.

Second reading, Tuesday, 7th Sept., 1852.

(400 Copies.)

The Hon. Mr. Atty. Genl. RICHARDS.

S. Derbishiro & G. Desbarats, Queen's Printer.

## BILL.

An Act to repeal the Acts therein mentioned, and to improve the Law of Evidence in Upper Canada.

HEREAS the inquiry after truth in Courts of Justice is Preamble. often obstructed by incapacities created by Law, and it is desirable that full information as to the facts in issue, both in Criminal and in Civil cases, should be laid 5 before the persons who are appointed to decide upon them, and that such persons should exercise their judgment on the credit of the witnesses adduced and on the auth of their testimony: Be it therefore enacted by the Queen's Most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the 10 Legislative Council and of the Legislative Assembly of the Province of Canada, constituted and assembled by virtue of and under the authority of an Act passed in the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and intituled, An Act to re-unite the Provinces of Upper and 15 Lower Canada, and for the Government of Canada, and it is hereby enacted by the authority of the same, That no person offered as a witness shall hereafter be excluded Persons offered by reason of incapacity from Crime or interest, from giving as witnesses evidence, either in person or by deposition, according to the not to be exappractice of the Court, on the trial of any Issue joined, or of any cluded for cer-Matter or Question, or on any Inquiry arising in any Suit, Action or Proceeding, Civil or Criminal, in any Court, or before any Judge, Jury, Sheriff, Coroner, Magistrate, Officer or Person having by Law or by consent of parties authority to hear, 25 receive and examine evidence, but that every person so offered, may and shall be admitted and compellable to give Evidence on Oath, or solemn affirmation in those cases wherein affirmation is by Law receivable, notwithstanding that such person may or shall have an interest in the matter in question, 30 or in the event of the trial of any Issue, Matter, Question or Injury, or of the Suit, Action or Proceeding in which he is offered as a witness, and notwithstanding that such person offered as a witness may have been previously convicted of any crime or offence: Provided that this Act shall not render Proviso: parties 35 competent or authorize or permit any party to any suit or pro- to suits not to be ceeding, individually named in the Record, or any Plaintiff, witnesses: unlessor of the Plaintiff or Tanant of premises sought to be reco. less called as Lessor of the Plaintiff or Tenant of premises sought to be reco-such by the vered in Ejectment, or the Landlord or other person in whose opposite party. right any defendant in replevin may make cognizance, or any 40 person in whose immediate or individual behalf any Action may be brought or defended either wholly or in part, or the husband or wife of such persons respectively to be called as a witness on behalf of such party, but such party may in any Civil proceeding be called and examined as a witness in any suit 45 or action at the instance of the opposite party.

A party to any civil suit may be summoned as a witness by the and how: Penalty on such party not attending.

II. That whenever any party in such proceeding shall desire to call the opposite party as a witness, he shall either subpæna such party or give to him or his Attorney at least opposite party: eight days' notice of the intention to examine him as a witness in the cause, and if such party shall not attend on such notice 5 or Subpæna, such non-attendance shall be taken as an admission pro confesso against him in any such Suit or Action, unless otherwise ordered by the Court or Judge, in which or before whom such examination is pending, and a general finding or Judgment may be had against such party thereon, 10 or the Plaintiff may be non-suit or the proceedings in such Action, or such Suit may be postponed by such Court or Judge, on such terms as such Court or Judge shall see fit to impose.

Commission when the party to be examined resides out of penalty if such party refuse to attend.

III. And be it enacted, That whenever a party to any such suit li or action is resident out of Upper Canada, it shall be lawful for the Court in which such suit or action is brought, or any Upper Canada: Judge in Chambers, at the instance of the opposite party, to issue a Commission for the examination of such party, in the same manner as a Commission may be issued from any of 20 the Superior Courts for the Examination of Witnesses; and if such party shall refuse to attend before such Commissioners, such refusal, proved by affidavit or otherwise, to the satisfaction of a Judge of the Court in which the suit is had, shall authorize a verdict or judgment to pass against such party, 25 or he shall become non-suit: Provided that no such Commission shall be issued unless the party requiring such Commission shall state under oath, by affidavit, the facts intended to be proved before such Commission, and then the said Judge after being satisfied that such Commission is applied for in 30 good faith, and not for purposes of delay, may issue such Commission.

Proviso.

Party charged offence, not to give evidence for or against himself, &c.

IV. And be it enacted, That nothing herein contained shall with a criminal render any person, who, in any proceeding, is charged with the Commission of any indictable offence, or any offence \$5 punishable on summary conviction, competent or compellable to give evidence for or against himself or herself, or shall, in any such proceeding, render any husband competent or compellable to give evidence for or against his wife, or any wife competent or compellable to give evidence for or against her 40 husband, or shall, in any civil proceeding, render any person compellable to answer any question tending to criminate himself or herself, or to subject him or her to any prosecution for any penalty.

Probate of Will V. And be it enacted, That whenever any person has died 45 of a persondying or shall hereafter die in any of Her Majesty's possessions out out of U.C. but of Shan hereafter the in any of ther Majesty's possessions out in Her Majesty's of Upper Canada, having made a will sufficient to pass real possessions, may estate in Upper Canada, and whereby any such estate shall

be devised, charged or affected, and such will shall have been be received in duly proved in any Court having the proof and issuing probate evidence. of wills in any of such possessions, and shall remain filed in such Court, the production of the Probate of such will or a 5 certificate of the Judge, Registrar or Clerk of such Court, that the original is filed and remains in such Court, and purports to have been executed before two witnesses, shall be sufficient prima facie evidence in any Court of Law or Equity in Upper Canada, in any proceeding concerning such Real Estate, of

10 such Will and of the same having been executed so as to pass Real Estate, without the production of the original Will: Provided always, that notice of the intention to use such Provise: notice Probate or Certificate in the place of the original will, shall be to be given. given to the opposite party in any such proceeding one month

15 before the same shall be so used: And provided also, that such Proviso: if the Probate or Certificate shall not be used if, upon cause shewn Judge see cause before any such Court of Law or Equity, or any Judge to doubt suffithereof, such Court or Judge shall find any reason to doubt cution. the sufficiency of the execution of such Will to pass such 20 Real Estate as aforesaid, and shall make a rule or order dis-

allowing the production of such Probate.

VI. And be it enacted, That the production of the certificate Certificate to be in the next preceding section mentioned, shall be sufficient prima facie prima facie evidence of the facts therein stated, and of the therein stated. 25 authority of the Judge, Registrar or Clerk without any proof of his appointment, authority or signature.

VII. And be it enacted, That whenever any action or other Judge may legal proceeding shall henceforth be pending in any of the compel a party to allow opposuperior Courts, or in any County Court in Upper Canada, site party to 30 such Court and each of the Judges thereof, in vacation, may inspect docurespectively, on application made for such purpose by either of ments, &c. the litigants, compel the opposite party to allow the party making the application, to inspect all documents in the custody or under the control of such opposite party relating to such 35 action or other legal proceeding, and if necessary, to take examined copies of the same, in all cases in which previous to the passing of this Act, a discovery might have been obtained by filing a Bill, or by any other proceeding in a Court of Equity at the instance of the party so making application as aforesaid 40 to the said Court or Judge: Provided also that such applica- Proviso. tion may be made to and granted by a Judge of a County Court in suits depending in the said Superior Courts, in the same manner and under such circumstances as is provided for similar applications in the said Courts, by the thirty-fifth 45 section of the Act passed in the twelfth year of Her Majesty's Reign, intituled, An Act to make further provision for the ad- Act 12 V. c. 63. ministration of Justice by the establishment of an additional

Superior Court of Common Law, and also a Court of Error

and Appeal in Upper Canada, and for other purposes.

Copies of books or documents to be evidence in certain cases.

VIII. And be it enacted, That whenever any book or other document is of so public a nature as to be admissible in evidence on its mere production from the proper custody, and no Statute exists which renders its contents provable by means of a copy, any copy thereof or extract therefrom shall 5 be admissible in evidence in any Court of Justice, or before any person now or hereafter having by law or by consent of parties, authority to hear, receive and examine evidence. provided it be proven to be an examined copy or extract, or provided it purport to be signed and certified as a true copy or 10 extract by the Officer to whose custody the original is intrusted, and which Officer is hereby required to furnish such certified copy or extract to any person applying at a reasonable time for the same, upon payment of a reasonable sum for the same not exceeding four pence for every five folios 15 of ninety words each.

Officer having charge thereof, to give certified copies.

Punishment of Officers giving false certificates. IX. And be it enacted, That if any Officer authorized or required by this Act, or by any law or usage now in force in Upper Canada, to furnish any certified copies or extracts, shall wilfully certify any document as being a true copy or 20 extract, knowing that the same is not a true copy or extract, as the case may be, he shall be guilty of a misdemeanor, and be liable upon conviction to imprisonment for any term not exceeding *Eighteen* months.

Punishment of persons forging documents &c., or using them knowing them to be forged.

X. And be it enacted, That if any person shall forge any 25 seal, stamp or signature of any document in this Act mentioned or referred to, or shall tender in evidence any such document with a false or counterfeit seal, stamp or signature thereto, knowing the same to be false or counterfeit, he shall be guilty of felony, and shall upon conviction be liable to imprisonment 30 in the Provincial Penitentiary for any term not exceeding Ten years, or to imprisonment in any Gaol or House of Correction with hard labour for any term not exceeding One year or less than months. And whenever any such document shall have been admitted in evidence by virtue of this 35 Act, the Court or the person who shall have admitted the same, may, at the request of any party against whom the same is admitted in evidence, direct that the same shall be impounded and be kept in the custody of some Officer of the Court or other proper person, for such period and subject to such 40 conditions as to the said Court or person shall seem meet; and every person who shall be charged with committing any felony under this Act may be dealt with, indicted and tried, and if convicted, sentenced, and his offence may be laid and charged to have been committed in the County or place in 45 which he shall be apprehended or be in custody; and every accessory before or after the fact to any such offence, may be dealt with, indicted and tried, and if convicted, sentenced, and his offence laid to have been committed in any County or place in which the principal offender may be tried. 50

Document may be impounded on request of party against whom it may have been used. When offenders may be tried.

XI. And be it enacted, That whenever in any legal pro- Certain allegaceedings whatever, legal proceedings may be set out, it shall tion not necesnot be necessary to specify that any particular person or sary in setting persons who acted as Jurors had made affirmation instead of ceedings. 5 oath, but it may be stated that they served as Jurymen in the same manner as if no Act had passed for enabling persons to serve as Jurymen without oath.

XII. And be it enacted, That the Act passed in the twelfth Act 12 V. c 70. year of Her Majesty's Reign, and intituled, An Act to improve and 10 the Law of Evidence in Upper Canada, and the Act passed in the Session held in the fourteenth and fifteenth years of Her Majesty's Reign, and intituled, An Act to amend an Act 14 & 15 V. c. passed in the twelfth year of Her Majesty's Reign, intituled, 66 repealed. An Act to improve the Law of Evidence in Upper Canada, shall 15 be and are hereby repealed: Provided always, that all things Proviso. lawfully done under the said Acts or either of them, shall remain as valid and effectual to all intents and purposes whatsoever as if the said Acts respectively were not repealed.

XIII. And be it enacted, That this Act shall apply only to Extent of Act, 20 Upper Canada, except in so far only as herein otherwise ex- and when to pressly provided, and shall come into force and take effect come into force. upon, from and after the first day of January next, and not before.